

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

1803816P3
50138228311

Page 1 of 1

Delivery note

Our VAT-No. DE306685527	Nr./ No. 24109029				
Your VAT-No. IT04886850728	Datum / Date 09.12.2024				
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 91002733				
Abschluss-Nr. Additions 550004558801	Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur BT	Hausruf Tel. Ext. Tél. Intér.			
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck	Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû X	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 8.175,60	Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 6.495,60
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien				Werk-Nr. Customer Factory 100	Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249
Pos. Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire			Menge Pièce Quantité		

We deliver according to our General terms of sales, delivery and payment of
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.bohai-trimet.com/agb).

10 30452.04

600 pieces

Text KGH DCT300 Daimler Benzin
Drawing No.: 251.0.3146.63
Drawing date / index: 21_002387-01, d / 06.07.21
Your art.no. 2510314663
Material: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin DE
Weight (MTZ) 6.495,600 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 20
Quantità Imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 11/12/24
Firma

TBA-500002 DCT300 DAG FT
TBA-501494 Basispalette HDPE

120 pieces à 0 pieces 1.320 kg
20 pieces à 30 pieces 360 kg

Delivery FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

	Notices of receipt	Quantity check	Quality control	Recipient	Accounting control
Date					
Name					

Business hours from Monday to Friday 07:00 to 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohai-trimet.com • www.bohai-trimet.com

Geschäftsführung: Yu Zhu (CEO) • Yan Chen • Mathias Meinen • Chao Chen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

TRANSPORT INTERNAȚIONAL DE MĂRFURI / TRANSPORT RAPID INTERNATIONAL DE MĂRFURI

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land)				SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF				CMR					
TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode				Acest transport e supus indiferent de orice clauza contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.)					
2 Destinat (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land)				16 Transportator Frachtführer				S.C. SPRINT ACX LOGISTIC EUROPEAN SRL RO 27773148, J40/11802/2010					
MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 20026 MORGANO BA				Adresă / Anschrift				Str. Frunzaș Iovan Ion nr. 7, sector 5, București Tel.: 004.0723.150.324; 004.0722.100.324					
ITALY				Țară / Land				ROMÂNIA					
3 Locul prevăzut pentru îngrășarea mărilor Auslieferungsort des Gutes				Autovehiculul marca Das Auto				B99CTK B77 CTK					
Localitatea / Ort				Număr de circulație Das Nummernschild				T0185010401					
Țară / Land				Echipaj 1 Crew				2					
Data / Datum				2				PRIN M'CALAE					
4 Locul și data încercării mărilor Ort und Tag der Überprüfung des Gutes				17 Transportator succesor (nume, adresă, țară) Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode													
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente				18 Rezervă și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
FORWARDING ORDER													
6 Marci și numere Kennzeichen und Nummern		7 Poze Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Art der Verpackung		9 Natura mărilor Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistic Statistiknummer		11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg		12 Cubaj, m³ Umfang in m³	
20 PALLETES Acro PALLETS												8175,60	
1 - 15		16 - 22		19 + 21 + 22									
Clasa Klasse		Cifra Ziffer		Urmare Buchstabe		(ADR)							
13 Instrucțiuni expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Conținutul Inhalt									
TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode													
14 Prescripții de francare Frachtzahlsanweisungen				20 De plată Zu zahlen vom:				Expeditor Absender				Valută Währung	
Franco / Frei				Preț transport Fracht									
Non franco / Unfrei				Reduceri Ermäßigungen									
				Sold Zwischensumme									
				Sporuri Zuschläge									
				Accesorii Nebengebühren									
				Diverse Sonstiges									
				Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme									
21 Încheiat la Ausgefertigt in				data Datum				15 Rambursare Rückersattung					
HARZGERODE				09-12-2024				KIEFERMAN GEL S.R.L.					
22 SOHAI TRIMET Automotive HOLDING				23				24 Receptor Gutempfänger				Data Datum	
Semnatura și stampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders				Semnatura și stampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers				11 DIC 2024					
				SOCIETATEA COMERCIALA SPRINT ACX LOGISTIC EUROPEAN S.R.L. BUCUREȘTI - ROMANIA				"Se păstrează o copie de quantità"					

* În cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica respectivă, este obligatorie menționarea clasei, a tuturor pericolelor și a tuturor măsurilor de precauție.

Tipărit de TIPOGRAFIA REAL SRL, tel. 021-411.70.21, www.tipografiareal.ro